



# EL FELANITENSE

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES

Redacción y Administración: Sociedad "Círculo Recreativo," Felanitx.

Año XL.

Viernes 14 Agosto de 1925.

Núm.º 2561

"Biblioteca Provincial" PALMA



## Artes decorativas

En el desenvolvimiento abstracto de nuestra imaginación, hay que considerar el paralelismo artístico que existe entre la sustancia pensante y la sustancia misma. Quitamos a una poesía su métrica, su ritmo y sus palabras, y no quedará nada de aquel pensamiento poético. La dualidad del contenido y la forma, yacen en el fondo de la intuición y de la expresión.

Fantasia y técnica se ligan y confunden razonablemente entre sí, en el vasto campo del espíritu. Problemas —prácticos— que resolver, convicciones metodológicas que vencer impidan a menudo los distintos vestigios que determinan distintamente las diferentes zonas del arte.

El artista que vibra con imágenes puramente reales que palpitan y desbordan su entusiasmo por los infinitos poros de todo su ser, es hombre completo, y, por lo tanto, hombre práctico que se preocupa de hacer provechosa la reproducción de sus imágenes, poniendo los medios de no desperdiciar y convertir en utilidad el resultado de su labor espiritual haciéndola posible y haciéndola en satisfacción propia y del mundo exterior.

A estos actos prácticos van unidos ciertos convencimientos o conocimientos que se llama "Tecnicismo."

Con la palabra se llega a la escritura; con la música al fonógrafo; con la pintura a los tapices, las tablas y los muros henchidos de color; con la escultura a la arquitectura a las piedras y maderas talladas, el hierro, el bronce y los metales fundidos, moldeados y forjados en innumerables procedimientos.

Discurriendo las dos formas de actividad estética, se ve simplemente que son muy distintas. Se puede ser al mismo tiempo gran artista y pésimo técnico: poeta haciendo faltas de ortografía; pintor que emplea malos colores; arquitecto que la estática le tenga sin cuidado; pero nunca se puede ser poeta y hacer malos versos, pintor y no sentir el dibujo o el colorido y arquitecto y no tener noción de las proporciones.

\*\*\*

La expresión y la belleza son un solo concepto porque la belleza es la determinación de la imagen y, por ende, de la expresión.

Es de notar que puede existir una manifestación de belleza aparte de la función del hombre y de los instrumentos para la reproducción de las imágenes. Es lo bello de la naturaleza. Las "bellezas naturales," ejercitan solamente su poder cuando el artista ha sabido valorizarlas, fijar el sentido de su intuición, y, establecer un "punto de vista," para contemplarlas y ligarlas a la intuición suya.

Nada más ingenuo que estar en la creencia que un bonito paisaje, una hermosa figura humana pueda superar a la reproducción de una imagen artística ya sea ésta inspirada en el más horrendo de los conceptos físicos. Un golpe de gubia de Miguel Ángel, una pintura de Velázquez, una talla de Alonso Berruguete, siempre surán superiores a cualquier manifestación de belleza natural, porque bien sabemos que naturaleza es muda en el arte si el hombre no la hace hablar.

MATEO OLIVER CAPÓ

Madrid 9 Agosto de 1925.

## IDEOGRAMA

### Los que saben leer

•Royerd Collard decía: «A mi edad no se lee; se rele.» Efectivamente; esto de la relectura es un placer de viejo. Sin embargo, sería conveniente convencerse de que este placer es provechoso en todas las edades.»

Emilio Faguet: «El arte de leer.» X.

Los amantes de la fraternidad entre los pueblos de habla española tornan a plantear todos los días un problema que afecta hondamente a la difusión de nuestra cultura. «¿Cómo recobrar —se preguntan— para el libro español el mercado de América?», Nadie se ocupa en buscar respuesta a esta interrogación. O la cuestión es insoluble, o una pereza vergonzosa mental impide afrontar el estudio de un asunto que reviste, para nuestra civilización, un fundamental y definitivo interés. Pueblo al cual no se lee está irremisiblemente condenado a inferioridad y dependencia. Ninguna hegemonía ha sido conquistada en la Historia por las armas sin haberlo sido previamente por las ideas. Allí donde nuestros libros son rechazados no podemos aspirar a ser respetados, ni siquiera a mantener, en el orden de las ideas, una comunicación fraternal.

Con ser tan importante el problema, aún hay otro que, a mi entender, le supera en interés y urgencia y que puede ser formulado de este modo: ¿Cómo conseguir que los libros españoles sean leídos en España? Porque una experiencia dolorosa nos enseña que con ser tan reducido el mercado de América, él sostiene exclusivamente a la librería española. Sin él sería absolutamente imposible imprimir un solo volumen sin inmediata y segura pérdida. En España se lee muy poco y muy mal. Antes de conquistar para nuestros escritos el mercado ajeno, no sería descabellado pensar en el propio.

¿Será menester invocar la doctrina del buen "Pero Grullo," para afirmar que lo primero que se necesita para hacer una cosa es saber hacerla? Pues el cincuenta por ciento de los españoles no sabe leer ni siquiera deletrear; para estos innumerables mártires de la desidia privada y pública los libros vienen a ser algo tan inútil como una catarata o un astrolabio. Ignoran los primeros rudimentos de la enseñanza; "sunt alieni in sapientia," no entienden de letra; les estorba lo negro. Para ellos, los libros son algo molesto, que complica la vida, y a cuyos autores debiera desterrarse para tranquilidad de la república. Cervantes les parece un iluso, si por acaso lo oyen nombrar; Edison, un embaucador, y Einstein y todos los matemáticos, unos chiflados, que manejan signos diabólicos. La mayoría ni siquiera sabe que existieron o existen. Pensar que estos bienaventurados, que confunden la i con la ch, van a comprar libros, es imaginar que lloverán pepinos a media noche o que las piedras habrán de ablandarse en fuerza de réplicas.

Contra este mal, denominado, algo arbitrariamente, "analfabetismo," se han imaginado múltiples arbitrios. Piden unos sociólogos escuelas y otros extensiones universitarias. Todo es en vano. Hay pocas escuelas; pero a esas no se va. El número de maestros es deficiente; pero su enseñanza, dogmática y de cosas absurdas y falsas, lo es más. Salidos de la escuela, los alumnos se apresuran a olvidar lo poco que aprendieron.

Sería menester una sanción dura y eficaz, una "capitis diminutio", para los que no saben leer; la privación de derechos civiles y políticos, el aumento del tiempo en el servicio militar, el recargo de los tributos; pero esto parecería demasiado a nuestros demócratas y a nuestros reaccionarios. Estos necesitan de los ignorantes para que los ayuden y para conducirlos en rebaño; aquéllos para que las gentes no se enteren de lo deleznable de su constancia.

De los ciudadanos que saben leer, o que lo aseguran en el padrón, bajo la fe de su honrada palabra, ¿cuántos son capaces de enterarse de lo que leen? Para perder todo optimismo no hay sino reunir a veinte personas de las que nos parezcan más ilustradas y rogarles que reciten en alta voz dos párrafos de un libro cualquiera. Leerán casi todas, sin sentido, como un niño de la Doctrina, demostrando que no se enteran de lo que leen ni se interesan en lo que dicen, aun cuando se trate de la materia más sencilla y vulgar. Si esto ocurre a los cortesanos, ¿qué no sucederá a los campesinos? Si tal acaece tocante a asuntos corrientes y negocios molientes (el trigo, por ejemplo), ¿qué no será si la lectura se refiere a algún tema de los que requieren cultura y reflexión?

Item; la primera enseñanza es mala; pero la segunda es detestable. Así se explica que, en la mayoría de las casas particulares, los libros brillen por su ausencia. Yo he visitado a algunos catedráticos cuya librería se reducía a doce a catorce volúmenes de su especialidad, la mayor parte de ellos terriblemente anticuados. Uno de ellos me confesó que no había leído el "Quijote". No temo afirmar que les pasa otro tanto al noventa por ciento de nuestros compatriotas. Cualquiera puede comprobar tan triste verdad hablando con sus conocidos de un episodio, escogido al azar, de la historia del "Ingenioso Hidalgo".

Quedan los devotos de la lectura; de éstos, el ochenta por ciento no se complacen sino en la novela; buscan con ansiedad todos los relatos truculentos o fantásticos. Para ellos, lo de menos es que las obras que caen en sus manos tengan sentido común; lo importante es que en el relato sucedan muchas cosas, y si son descabelladas, miel sobre hojuelas. Algunos prefieren las obras pornográficas y disputan a sus autores los más ilustres de los nacidos. (Estos son los que suelen "ganar," dinero.)

Y se acabaron los lectores; es decir, quedan, por fortuna, diez o doce mil que saben lo que leen, que adoran el libro y que honran al público español; pero a los cuales se presenta una pequeña dificultad: no tienen dinero. Leen en las bibliotecas públicas y privadas; rebuscan en los puestos de lance; consiguen algunos ejemplares obsequio del autor, y muy pocas veces llegan a reunir una biblioteca lucida y selecta; pero formada de aluvión. Salvo contadas excepciones, los autores ganan unos cuantos cientos de pesetas, exceptuados los autores de los libros de texto y los de las indecencias aludidas, de las cuales mejor es no hablar.

¿Qué hacer para remediar tamaña catástrofe? Los Gobiernos necesitan, por primera providencia, velar por el bienestar público y el abaratamiento de la vida; no se puede exigir que compre libros quien no se alimenta lo bastante o tiene que meterse en cama con

fiebre cada vez que se le descose un zapato. Conseguido que todo el mundo coma, se podrá pedir a nuestros gerentes protección a la industria del libro; fácil adquisición de las materias primas, como el papel; facilidad en los transportes; reforma radical en la enseñanza, y privación parcial de derechos a los analfabetos o semianalfabetos, entendiéndose por tales todos los que no saben sumar quebrados y escribir con perfecta ortografía, que son casi todos los que van a votar a los comicios y a adquirir tendidos para las novilladas y los combates de boxeo.

En cuanto a nosotros, los escritores, se nos debe exigir una sola condición; es a saber: que no escribamos sino pensando en el daño que podamos inferir a la cultura; pero al llegar aquí tiembla nuestra mano. ¿Quién es el mortal afortunado que puede ser juez de la propia incapacidad?

ANTONIO ZOZAYA



Antesnoche inauguró "La Protectora," su nuevo domicilio social, en casa de su propiedad, recientemente adquirida. El edificio es amplio, bien distribuido, con todas las comodidades inherentes a la concurrencia que habitualmente ha de reunirse en aquellos salones.

Hasta que queden terminadas las reformas proyectadas en la planta baja, la Sociedad ocupará las dependencias del primer piso.

Nuestro buen amigo, don Bartolomé Ferrer Villalonga, que tanto se ha preocupado y preocupa, por el bienestar de la colonia española, y en especial de la colonia balearica en La Habana, en cuya capital ostenta la presidencia del importante y floreciente Centro Balear, ha merecido recientemente de S. M. el Rey Don Alfonso XIII (q. D. g.) la distinción de otorgarle la hermosa Medalla de reciente creación, en atención a las circunstancias que concurren en dicho Sr. Ferrer.

Nuestra felicitación al estimable amigo por tal merecimiento.

Recordarán nuestros lectores que se promovió por la Jefatura de Obras públicas un expediente para resolver una instancia de D. Guillermo Perelló que pide autorización para construir con carácter permanente unos varaderos cubiertos a continuación de los ya existentes en el sitio Camp-roig, de la orilla de nuestro puerto.

Como el Ayuntamiento y varios vecinos reclamaron contra esta petición, el Ingeniero encargado Don Eusebio Pascual ha recabado de la Jefatura la correspondiente conformidad y la orden del Gobernador Civil, para citar a los reclamantes y al peticionario en el sitio en que se solicita la construcción de las obras, el día 24 del actual a las quince, recomendándoles aporten las pruebas que como descargo estimen convenientes y necesarias.

En la extracción de la lotería celebrada el día 11 del corriente resultaron premiados con 400 pesetas cada uno los billetes números 17751, 26890 y



26910, despachados en la Administración de esta ciudad.

## Toros y toreros

Por fin, ha quedado resuelto y ultimado el cartel de la novillada que ha de celebrarse en nuestra Plaza de Toros, el día de San Agustín.

Componen el cartel, cuatro Novillos-Toros, de la acreditada ganadería (asociada) propiedad de don Rafael L. de Clairac. Según informes, están muy bien presentados y son de un tamaño apropiado para las condiciones del ruedo, acierto que ha tenido la empresa para que los diestros puedan, sin dificultad, ejecutar las suertes del arte taurino, que en muchas ocasiones por excedencias de tamaño, no se hacía en nuestro circo más que salir del paso en la forma que se podía.

Los diestros, son Francisco Maestres *Trianero*, ex-banderillero del famoso Juan Belmonte, que lleva toreadas un buen número de novilladas con feliz éxito, y Vicente Loriz *Pataterillo de Bilbao*, que según referencias periodísticas y particulares es una esperanza en el arte de Cúchares.

Los toros llegarán el sábado 22 y se hará en seguida el descajonamiento en el redondel de la Plaza, pudiendo presenciarse el público.

Ahora, que la suerte nos acompañe a todos: a la empresa para salir airosa de su cometido y al público para que tenga una buena tarde de toros, ya que dicha empresa ha tomado en consideración todos los detalles para el mayor éxito posible.

K. Ch. T.

Una carta de la ex-Empresa de esta Plaza de Toros, publicada en la prensa palmesana, parece querer desautorizar nuestra información respecto al fracaso de las negociaciones para la contrata de "Delmonte". Tenemos la seguridad de que cuanto dijimos se ajusta exactamente a la verdad, y diciéndola, no perjudicábamos al diestro ni a la Empresa.

En cuanto a autorización no vemos por qué necesitarla, puesto que todos los detalles vinieron a nuestro conocimiento de una manera casual; pues se desarrollaron las cosas de manera que fué precisamente uno de nuestros redactores el encargado de hacer llegar a conocimiento de la Empresa las buenas disposiciones (es un decir nada más) de Melchor para venir a trabajar en Felanitx; y esto lo sabían muchos porque el diestro, hablando con un entendido aficionado, hasta se extrañó de que la Empresa no hubiese contestado a una carta suya (o de su apoderado) ofreciéndose para la corrida de feria.

Era natural que la noticia cundiera entre la afición y que naciera la esperanza de una inteligencia, ya que era posible encontrar empresario dispuesto a pagar 3.500 pesetas y tal vez algo más por la contrata de una buena cuadrilla de novilleros.

Seguramente que la carta de ofrecimiento de "Delmonte", estaría todavía sin contestar, si él no hubiese dado a la afición felanigense, con sus manifestaciones, la esperanza de poder amoldar su sueldo a lo que puede dar de sí la reducida capacidad de la plaza. No queremos indagar más razones: hubo posibilidad de avenencia y no se consiguió por distancias de precio: la facultad de pedir y la de negar las reconocemos sin ambages. Lo que no resulta para nosotros comprensible es que se trate de desautorizar una información rigurosamente exacta, basada en hechos positivos, que son del dominio público y que no resultan en menoscabo de nadie absolutamente.

## Un rato de charla con el señor

### Ferrer Villalonga

Es nuestro huésped veraniego, en Porto-Colum, un mallorquín ilustre, que en tierras de allende el mar, coloca el nombre de las Baleares en la cumbre de sus nobilísimos ideales y en su labor constante y meritisima al frente del Centro Balear de La Habana, hace cundir por los amplios confines risueños y fecundos de la Antilla mayor, —hija predilecta de la madre España— toda la magnitud de sus iniciativas, condensadas y cristalizadas en la obra gigantesca de la ya famosa Casa de Salud, «Quinta Balear», mo-

# PLAZA DE TOROS DE FELANITX

FERIAS Y FIESTAS DE SAN AGUSTIN

Viernes 28 Agosto de 1925

A las cuatro y media

## SUPERIOR CORRIDA DE NOVILLOS-TOROS

# 4 hermosos y bravos Novillos-Toros 4

de la famosa ganadería

# CLAIRAC

(Asociada)

ESPANAS: Francisco Maestres *TRIANERO* & Vicente Loriz *PATATERILLO* de BILBAO

Con sus correspondientes cuadrillas

delo en su género y orgullo de quienes ponen sus afanes en su progresivo engrandecimiento.

Nos referimos a D. Bartolomé Ferrer y Villalonga, hacia quien nos dirigimos escudados en la franca amistad, que a él nos une y que tanto nos honra, para satisfacer la curiosidad que en nosotros despertó la nueva placentera de la inauguración de un nuevo pabellón, en la «Quinta Balear» en cuya fachada principal campea en letras evocadoras, el nombre de *Formentera*, la Pitiusa menor.

Nos acoge el señor Ferrer con la amabilidad y simpatía en él características y al iniciar la conversación y llevarla por los derroteros encaminados al objeto de nuestra visita, vemos animarse su semblante con una sonrisa de noble satisfacción y brilla en sus ojos una llanita de amor propio satisfecho, de legítimo y varo orgullo, y la claridad de su mirada se pierde en la lejanía, como evocando la mole edificada de pabellones blancos, rodeados de verdes jardines, que allá en la cumbre de Lunyanó, pregonan la fecundidad de muchos años de esfuerzos y es la encarnación perenne—sublimada por la nobleza de su fin—, de la fraternal unión de los hijos de Las Baleares, que alejados de las rocas gigantes que envuelven en la blancura de las espumas del Mediterráneo azul, luchan en tierras cubanas pensando en el venturoso retorno a sus hogares y levantan en sus hospitalarias tierras hermanas un templo a la Caridad, que es a la vez centro de protección a la mujer, y palacio de cultura para los menores.

Es para nosotros, los mallorquines, que de lejos contemplamos esta labor intensa de nuestros hermanos establecidos en Cuba, una alegría sin medida y un asomo de vanidosa satisfacción, el poder enseñar como timbre de gloria estos botones de nuestra, que desmienten rotundamente las falsas corrientes que hablan del empobrecimiento moral de nuestra raza, colonizadora por excelencia.

Y tocados ya, aunque muy a la ligera, esos puntos tan intensamente sentidos, en estas líneas que dedicamos a esos hermanos ausentes, como merecido, aunque humilde, homenaje de admiración a sus arrostos, dejemos hablar al digno presidente, señor Ferrer, de su magna obra.

—Pasando por encima de lo hecho por el Centro Balear durante los treinta años que lleva de existencia, ya que esto no es lo que en este momento más puede interesarle, para comunicar a los lectores de EL FELANIGENSE, y que además sería imposible encerrar en los estrechos límites de una conversación como la que V. me pide, tendré una gran satisfacción en poder complacer a V. y a sus lectores, repitiéndole lo que mis amigos de la Habana, compañeros infatigables de Directiva, me comunican de la brillante fiesta de inauguración del nuevo pabellón *Formentera*, añadiendo por mi cuenta unos detalles del mismo, que han de interesar a cuantos sientan un poco de cariño por nuestros paisanos residentes en Cuba.

Asentimos agradecidos y el señor Ferrer empieza así su relato:

—El 19 del pasado Julio era el día señalado para efectuar la solemne inauguración del pabellón recientemente construido.

La fiesta fué una cosa sencilla y simpática, en la cual quisimos que se pusiera de relieve que los hechos son mucho más elocuentes que las palabras y que el Centro Balear, sin desmayar seguía al noble ruta emprendida, puestos los ojos en el ideal y apoyado en la cooperación que le presta el cada día mayor número de sus asociados.

Asistieron el Ministro de España señor Mariategui; el Gobernador Provincial, señor Duiz; el Jefe local de Sanidad, señor Lopez del Valle; el Comisario de Inmigración, señor Hernandez; el Secretario del Ayuntamiento, en representación del Alcalde, y demás autoridades, y Presidentes de Sociedades, y gran número de personas invitadas que acudieron a la grandiosa «Quinta Balear» para presenciar la emocionante y simpática fiesta.

Mi compañero entrañable, Rafael Mercadal, que rige durante mi ausencia el Centro, fué el padrino, con su encantadora hija María, una preciosa niña que ras-

gó el lazo de raso que cerraba la puerta de *Formentera*.

La distinguida concurrencia penetró en el nuevo pabellón, guiada por los Directivos y personal facultativo, al frente del cual el Director, ilustre Doctor Plasencia, se multiplicó para atender a los numerosos invitados, a fin de dejar satisfecha su muy natural curiosidad.

El Sr. Torres Guasch, Secretario del Centro Balear, pronunció luego un brillante y sentido discurso que fué muy aplaudido.

Acto seguido hizo uso de la palabra el Director de nuestra casa de salud Doctor Plasencia, que con su pericia reconocida hilvanó un elocuentísimo discurso de elevadísimo concepto, que fué coronado, por la concurrencia, con una estruendosa ovación.

Poco después fueron obsequiados los numerosos invitados con un espléndido y exquisito *lunch*, al final del cual se brindó por Cuba, por España, por Baleares y por la bella isla cuyo nombre lleva el pabellón recién inaugurado. Esta fué, escuetamente contada, la brillante fiesta de inauguración, esta fiesta que me cuentan mis compañeros con honda emoción, y que sólo la grata estancia en éstas playas, me compensa de la nostalgia con que evoco todos sus detalles, sin haberlos podido contemplar.

Asoma a nuestros labios una frase de profunda gratitud, hacia este hombre bueno y laborioso que aun en sus momentos más venturosos, tiene para nuestro puerto palabras que son para nosotros fuente inagotable de satisfacción.

—¿.....?

—El nuevo Pabellón *Formentera*, consta de planta baja y dos pisos y es el mejor y más lujoso de cuantos hemos construido en la *Quinta*.

La planta baja se ha dedicado a sala de maternidad y el primero y segundo piso a cirugía y enfermedades generales de la mujer, respectivamente.

Cada uno de los pisos tiene capacidad suficiente para 116 camas.

Se debe el éxito y rapidez de esta bella construcción al celo de la meritisima Sección de Fomento, a cuyo frente figura como presidente el entrañable amigo Juan Bonet, para quien juntamente con todos sus compañeros de Junta, todos los elogios son pocos.

Las obras se realizaron bajo la dirección técnica del joven y ya ilustre arquitecto D. José Menendez, con arreglo a los planos levantados por el mismo y se adjudicaron al maestro de obras señor Bautista Fiol, por el precio de sesenta y cinco mil pesos; suma considerable que aun se modificó para aumentar pequeñas cantidades durante la construcción.

Estos datos sucintos, fluían de labios del señor Ferrer, como raudal de agua cristalina, y seguíamos viendo brillar en la claridad azul de su mirada voluntariosa y tenaz, el entusiasmo y la fé que guía al Presidente del *Centro Balear*, para llevar a la gran sociedad, tan dignamente por él regida, hacia el noble ideal que es su lema.

Réstanos solamente desde estas columnas agradecer al Sr. Ferrer las amabilidades que tuvo con nosotros y felicitarle a él y a sus infatigables compañeros de Directiva, que con tal tesón laboran en bien de los *baleares* residentes en Cuba.

EL NIÑO PRECOZ

## Carrocerías y recomposiciones de Automóviles y Camiones Antonio Valens

Juavert, 11 D.º — FELANITX

## Lotería Nacional

Se venden billetes de los sorteos de Navidad y del 10 de Octubre.



El «F. C. Felanitx», contiene con el equipo de campeonato del «C. D. Mallorca», en Sant Llorens d'Escardazar.

El domingo, con motivo de inaugurarse un campo de futbol en el risueño pueblo de Sant Llorens d'Escardazar, se desplazó nuestro primer equipo para disputar al primero del «C. D. Mallorca» la gloria del triunfo que simbolizaba magnífica copa, regalo del Ayuntamiento de aquel pueblo.

Muchos fueron los aficionados felanigenses que acudieron a presenciar el partido de futbol sumamente interesante por tratarse de dos equipos muy iguales en la actualidad, apesar de que en los lejanos y tristes días del último campeonato, mientras el equipo manacorense figuraba entre los esforzados *teams* de campeonato, el animoso «once» *ceroler*, el verdadero, no contaba, como si dijéramos, en la vida deportiva.

El empate conseguido a un *goal*, al evidenciarse la igualdad en juego y potencialidad de ambos equipos, demostró una vez más el mejoramiento cierto y real del fogoso equipo *ceroler* calificado en inferior categoría porque siempre prefirió el *score* desfavorable al choque de las pasiones.

Los equipos se alinearon a las órdenes de *referee* colegiado cuya actuación fué justa y plausible.

El equipo felanigense se presenta algo discapacitado por sustitución del extremo izquierdo que se encuentra lesionado; no obstante, al reanudarse el partido, después del descanso, se alineó Maura que realizando tres rápidas y consecutivas incursiones en campo enemigo, muy peligrosas, fué protestado debiéndose retirarse.

Durante el primer tiempo luchan los nuestros contra viento manteniendo el dominio alterno durante los veinte minutos primeros en que consiguen perforar el marco manacorense, de *penalty* que *schoola*, muy colocado, Gayá. Después, colócase nuestro equipo tontamente a la defensiva; peor aún, en incomprensible embotellamiento que vale el *goal* del empate de resultados de una *melée* aprovechada por el interior derecha del equipo de campeonato.

El segundo tiempo se caracteriza por nuestro constante dominio y el desacierto y apatía de nuestra línea de ataque desarticulada por faltarles Maura. Durante este tiempo los del «Mallorca» consiguen tan sólo tres veces molestar al portero felanigense, Capó.

Se tiraron 2 *corners* por ambas partes y terminó el partido sin lograr el desempate ni conseguir, en consecuencia, la victoria ninguno de los contrincantes.

Se nos dice que el próximo domingo, 30 de Agosto, se enfrentarán de nuevo ambos equipos en Sant Llorens, codiciosos de la difícil victoria que les adjudicará la magnífica Copa del Ayuntamiento de la progresiva y adorable villa de Sant Llorens d'Escardazar.

GOAL KEEPER

12 VIII 25.

El pasado domingo D. Gabriel Abraham, padrino de la bandera del Club Deportivo Mariano, obsequió con un banquete a la Junta Directiva de aquella sociedad y a los jugadores de su primer *team*, acto que se celebró en Porto-Colum, por encontrarse allí el anfitrión y la mayor parte de los obsequiados.

El menú, que consistió en: entremeses variados, paella a la valenciana, salmónes a la reina, escaldums de pollo, frutas, vinos, café, licores y habanos, fué admirablemente servido por la casa *Manoló*.

No hubo brindis; solamente los señores Vich, presidente del Club, y Nadal, capitán del primer equipo, dieron las gracias al Sr. Abraham, en nombre de



directivos y jugadores respectivamente, proponiendo el primero y acordándose así por aclamación, que se nombrara al padrino de la bandera, Vocal honorario del Club. El Sr. Abraham dió las gracias por el nombramiento y manifestó que cuando se halle en las lejanas tierras, en donde vive, será su mayor alegría el conocer los triunfos del Club.

Durante todo el banquete reinó la mayor alegría, notándose en jugadores y directivos un grandísimo entusiasmo para la temporada próxima, en la que actuarán inmensamente el segundo equipo y los infantiles, por tener que reservarse el primero para los partidos de campeonato.

Al final hubo entusiastas hurras a los padrinos Gabriel Abraham y señorita Jerónima Reus, al Club Deportivo Mariano y a Felanitx.

Después del acto se hicieron varias fotografías.

AVISO

Se abre un nuevo abono de silla para socios del Club Deportivo Mariano, por diez funciones, al precio de tres pesetas. Los actuales abonados podrán recoger sus abonos en casa del Tesorero, March, 10, de 4 a 5 de la tarde, hasta el día 25 del corriente, desde cuya fecha se servirán los nuevos pedidos.

CONCURSO

Con arreglo al pliego de condiciones expuesto en la Presidencia, se saca a concurso la plaza de Conserje del campo del C. Deportivo Mariano, pudiendo los que aspiren a ella, presentar sus proposiciones durante todo el mes de agosto.



En la Parroquia

Hoy han empezado las Cuarenta Horas dedicadas a San Joaquín y Santa Ana. Por la noche, después del Rosario, se cantarán solemnes completas en honor del misterio de la Asunción de Nuestra Señora.

Mañana a las seis exposición y Misa matinal; a las nueve y media Tercia cantada al órgano y misa mayor con sermón. Por la tarde, vísperas solem-

nes. Por la noche devoto ejercicio con cánticos y reserva.

Domingo. A las siete misa de comunión para la Hermandad de San Francisco y exposición. A las nueve y media Tercia y misa mayor con sermón. Por la tarde actos de coro y por la noche meditación, cánticos, procesión, Te-Deum y reserva.

En el Convento

El sábado y domingo, después de vísperas, continuará el novenario de San Nicolás, con sermón por el orador encargado de esta predicación.



D. Antonio Rigo Sagrera Alcalde Constitucional de la M. L. ciudad de Felanitx provincia de Baleares.

Hago saber: Que todos los comerciantes, traficantes y especuladores en cereales, legumbres y demás géneros, deberán llevar un libro registro de todas las compras y ventas al por mayor que realicen, especificando la fecha de la operación, el nombre del contratante, precios del género y la cantidad del mismo, en pesas y medidas del sistema métrico decimal; cuyo registro tendrán siempre y a todas horas a disposición de las Autoridades y sus agentes a los fines que interesen para la buena administración municipal y de justicia; pues todos los que faltaren a esta obligación serán multados y denunciados a las autoridades superiores si así procede.

Lo que se hace público para general conocimiento y exacto cumplimiento de cuanto se previene.

Dado en Felanitx a 12 Agosto de 1925.— A. Rigo.—P. S. M. Mateo Rosselló Srío.

En el Ayuntamiento

Sesión de la Comisión permanente celebrada el 7 Agosto de 1925.

La presidió el Sr. Alcalde D. Antonio Rigo, con asistencia de 2 vocales.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se enteró la Comisión de haberse recaudado durante la última semana por

La Industrial Felanigense

FÁBRICA DE CEMENTOS Y CALES HIDRÁULICAS

MASSUTÍ FUSTER & C.º S. en C.

Carretera de Porto-Colom = Els Molins

PRECIOS

Cemento corriente	a	Ptas. 25,00	Tonelada
" marca Santueri	"	" 30,00	"

Estos precios se entienden por mercancía en nuestra fábrica sin envases. Cuidamos de un modo especial el envasado, siendo todos los sacos escrupulosamente pesados y precintados. Suplicamos a nuestros favorecedores el aviso de cualquiera irregularidad en el peso, para subsanarla. Siendo todo el cemento pasado por tamices, podemos servir cualquier grado de finura que se desee.

el arbitrio consumo de carnes, la suma de 273 83 ptas. y por el de almotacenia y repeso 84'45.

Se concedió permiso al Presidente de la Caja Rural para reformar la fachada de su casa calle de Cánaves.

Se autorizó a Antonio Fiol Obrador para edificar un nuevo piso en su casa calle Campet n.º 21.

Igualmente se autorizó a Onofre Prohens Nicolau para enlucir la fachada de su casa calle Nueva n.º 49.

Se aprobaron varias cuentas de gastos de este municipio.

Se enteró la Comisión de las disposiciones publicadas en el B. O. de la semana y se acordó cumplimentarlas.

Se enteró la Comisión de haberse recibida aprobado el padrón de cédulas personales formado para este año.

Se acordó resolver en otra sesión el aumento de alquiler que reclama el propietario de la casa que ocupa el Maestro de la Escuela Nacional de El Carritxó.

Se condonaron los derechos de enterramiento de Francisca Valens Nicolau, por tratarse de una familia muy pobre.

Y se levantó la sesión.

Sesión de la Junta Municipal de Abastos celebrada el día 5 de Agosto

La presidió el Sr. Alcalde D. Antonio Rigo Sagrera con asistencia de 4 vocales más.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

El Vocal D. Jaime Mas denunció varias supuestas coacciones que se han hecho al tendero Gabriel Valls Forteza de la calle Nueva por vender varios

géneros a más bajo precio que los demás, relatando varios hechos, y en su vista la Junta acordó por unanimidad se abra el expediente administrativo para depurar los hechos denunciados y que se dé cuenta de él al Sr. Gobernador Civil de la provincia a los efectos que corresponda.

Se acordó también que se venda el pan a peso y que esto tenga efecto en locales ventilados e higiénicos donde no se vendan otros géneros más que sus derivados.

Y se levantó la sesión.

Para vender

Máquinas para mondar y escoger almendras en verde.

Las hay en el bazar de Gabriel Roig (a) Ros, calle Mayor, 5.

Se venden tres casas

tanto a plazos como al contado, situadas en la calle Mayor, señaladas con el número 28 y duplicados.

Para informes, calle Zavellá, n.º 31.

COTIZACIONES

MERCADO LOCAL

Almendrón propietario	210'00	pt	s. qq.
Vinos Celler: P. D.	20'00	"	Hl.
Clarete 1.ª	30'00	"	"



globina perduda, però han mort els animals substituint la sang per aigua dolça.

L'anàlisi químic també confirma l'identitat entre aquests dos mitjans: el vital i el marí.

De tot això en sembla resultar la següent llei: "La vida animal a l'estat de cel·lula aparegué en el mar i ha procurat conservar sempre, a través de la sèrie zoològica, llurs cel·lules en un estat marí."

Un organisme per elevat que siga son lloc en l'escala animal, sembla un veritable aqüari marí en el que viuen en les condicions aquàtiques de son origen les cel·lules que el constitueixen.

No és aquest l'únic pensament, l'única creencia de l'origen de la vida; l'idea de Quínton no és admesa per tothom i ha estat objecte de bastantes crítiques i discussions; però, així i tot, ella és tant enginyosa, està desenrotllada d'una manera tant lògica que, com vos deia a n'el començament, podrà ésser veritat o podrà no ésser ho, però ens explica d'una manera clara la dispersió i repartiment de la vida damunt el planeta.

Aquí, senyors, acab la tasca que m'havia senyalat, la de mostrar-vos d'una manera senzilla un troç de la Ciència del Mar, d'aquesta ciència jove, però que compte ja amb més èxits que anys d'existència, degut a l'impuls d'homes eminents i desinteressats que han dedicat a la mateixa totes les seves energies.

L'estudi de la teoria de l'origen marí de la vida ens mostra un exemple d'aquest afany de l'esperit humà de desentranyar els misteris de la naturalesa, d'esqueixar el vel que els cobreix mostrant-los a plena llum.

"La nostra ciència (deia ara fa un any en l'Institut Oceanogràfic de París el gran geòleg Pierre Termier) és molt curta i damunt la nau "Terra", que ens emporta

En éll veim que els representants marins i d'aigües dolces es reparteixen en 16 grups, 63 classes i 162 ordres.

Els representants marins constitueixen ells sols 16 grups, 24 tipus, 62 classes i 157 ordres.

Mentres que els representants d'aigua dolça no constitueixen més que 10 grups, 13 tipus, 23 classes i 53 ordres.

D'això resulta que si suprimissem de la zoologia les formes d'aigua dolça, el regne animal no perdria més que una classe i cinc ordres; mentres que si suprimissem les formes marines desapareixerien 6 grups, 11 tipus, 40 classes i 10 ordres. O siga que els mars tenen representants típics de cada grup del regne animal, mentres que les aigües dolces no posseïxen mes que un nombre restringit i a voltes nul d'aquests representants.

A això pot afegir-se aquestes dues afirmacions:

En cada grup animal les formes més inferiors, es a dir, les que están més prop del tronc originari, son casi sempre exclusivament marines; pot per lo tant suposar-se que aquestes formes son les que s'han adaptat qualque vegada a les aigües dolces.

En cada grup animal les formes marines tenen sempre una aparició geològica anterior a les formes d'aigua dolça.

Així, doncs, podem suposar que l'origen dels animals, a més d'ésser aquàtic, es també marí.

Hem posat de manifest les demostracions de que els ancestrals de tots els organismes animals foren organismes marins; falta ara demostrar l'últim punt, o siga, que aquests organismes deriven de cel·lules marines.

Segons deiem fa una estona tot organisme te son



# Cordones Calzado «EFE»

## UN PAR, 10 CTS.

ANTONIO ARTIGUES = Mayor 72 = Zapateria

## ZAPATERIA «LA ELEGANCIA»

— DE —

### MIGUEL BAUZÁ

Mayor, 17 - FELANITX

Especialidad en calzado de lujo para señora.

Inmenso surtido en pieles finas de todos los colores.

Brillantinas, betunes y cordones para el calzado.

Más barato que nadie.

## Antonio Vaquer

SASTRE

Mayor, 24 Felanitx

### A los propietarios y maestros de obras

La acreditada casa alfarería de **Ju-lian Amorós** de Felanitx, que sirve sus bovedillas llamadas de 40 y de 50 y sus baldosas de palmo y de otras varias medidas, para el público y para embarque, ofrece hoy sus modernas piezas llamadas **teuladés**, de iguales dimensiones que las bovedillas de 50, siendo lo mejor de lo fabricado en su clase hasta hoy, contruidos apropiado para colocar donde ha de ser tejado y sirviendo igual que las bovedillas. Su precio es de 33 pesetas el 100, o sea 5 pesetas menos que las bovedillas.

La persona que quiera conocerlos, puede pedir muestras y le serán remitidas enseguida.

J. AMORÓS, Zavellá, 35, Felanitx

## NEGRURA

ECONOMIA Y LIMPIEZA

No mancha. = Es un verdadero perfume

Ultima creación

para dar su primitivo color al cabello

Depositario y venta:

C. ADROVER, Felanitx (Mallorca)

y en todas las farmacias, droguerías y perfumerías.

## SACOS ALMENDRONEROS

de excelente calidad, procedentes de la acreditada Fábrica

“TAPICES VIDAL,”

Deposito en la Sucursal del Crédito Balear—Felanitx.

## FINCA DE RECREO

Se desea vender un jardín, situado junto al edificio del «Celler Cooperatiu», poblado de árboles frutales y flores, con excelentes vistas, un chalet y agua de cisterna.

Para informes, dirigirse a don Luis Planas, calle de Cuatro Esquinas.

### MOSTRADOR

vulgo *taurell*, con sus correspondientes cajones, se desea vender.

Para informes, Pedro Batle, Mercadería La Española, Plaza del Arrabal.

### JOSÉ FERRER

ALQUILER DE AUTOMÓVILES

Participa al público haber trasladado su domicilio a la calle Nueva n.º 47.

También se admiten encargos para el mismo servicio en la cestería de Nicolás Humbert, calle de la Plaza.

## LA CERERIA

de JUAN OBRADOR

SACRISTAN DE LA PARROQUIA

ha sido trasladada desde la calle Mayor a la de Pizá n.º 11, en donde seguirá encontrando su clientela el mismo esmero en servir los artículos del ramo a que se dedica.

## CHAMPAÑ LION

Vinos finos de España

de diferentes clases y marcas.

Calle Nueva, n.º 1 — FELANITX.

Pedid

## Anís Bellver

y LICOR ESTOMACAL DE LI'JCH

elaboración especial de

LA ROSA BLANCA

## MÁQUINA DE HACER MEDIAS

Se desea vender. Informarán en esta imprenta.

IMPRENTA DE B. REUS

— 22 —

origen en una cel·lula; acabam de veure que tots els organismes animals tenen son origen en organismes marins; per lo tant la cel·lula original de tots els organismes animals no pot ésser altre que una cel·lula marina.

Un nombre considerable d'organismes actuals, repartits en tots el grups marins, deriven encara avui de cel·lules marines, siga que s'hajen format d'un espermatoo i un òvul deixats per els pares en l'aigua del mar, siga perquè venguen d'un embrió dotat de vida lliure en el mitjà marí durant les formes de blástula, gástrula i trocofora, en totes les quals l'embrió está format per un conjunt de cel·lules que viuen, es nodreixen, respiren i es reproduueixen en contacte amb les aigües marines.

Per això, i fora de tota teoria, encara avui és un fet l'origen cel·lular marí per un nombre considerable d'animals.

Aquestes modalitats de reproducció son les mes primitives, les manco diferenciades i per lo tant les que posseien necessàriament els organismes primers de tots els grups animals.

En la base del regne animal hi trobam la cel·lula marina, ancestral de totes les cel·lules que han constituït els organismes de tot el regne.

Per aquestes tres proves que acabam d'estudiar lleugerament preten demostrar Quinton l'origen marí dels animals mitjançant, com hem vist, l'estudi detallat dels diferents grups que constitueixen el regne animal.

Pero no s'atura aquí a n'el seu estudi, sino que després de demostrar la teoria així com hem vist, assegura que no es solsament a n'el passat que la vida ha estat necessàriament marina, sino que encara avui la vida animal, amb els seus organismes cada vegada més com-

— 23 —

plicats i independents, tendeix a mantenir-se en el mar, puig els éssers terrestres d'aigua dolça conserven les seves cel·lules en un mitjà marí, natural o reconstruït.

Sense entrar de plé dins la qüestió, cosa que ens portaria molt lluny i fora del plá que ens hem traçat, exposarem aquesta idea lleugerament i en quatre paraules.

Çò que deim está ben de manifest en les esponges, hidrozoos i escifozoos que anatomicament oberts a l'ambient exterior, el mitjà vital intern és la mateixa aigua del mar que banya totes les cel·lules.

En els invertebrats marins mes elevats es produueix un fenomen de molta importància; la paret exterior de l'animal és permeable a l'aigua i a les sals i simplement, per ósmosis, el mitjà vital interior es encara marí baix el punt de vista mineral; l'hemolinfa (mitjà d'aquests organismes) té la composició mineral molt parellada a la de l'aigua del mar.

En els invertebrats d'aigua dolça el tegument no es permeable a l'aigua ni a les sals i en canvi posseïxen un mitjà vital interior d'una salinitat elevada, constant i específica, que els anàlisis mostren ésser un mitjà marí.

Als invertebrats terrestres els passa igual.

Finalment, a n'els vertebrats, els organismes més elevats de l'escala zoològica, fins els més allunyats de l'ambient marí (Mamífers i Aus) les experiències demostren la semblança entre el mitjà vital de llurs cel·lules i l'aigua marina.

Tres cans han estat injectats d'aigua del mar i durant les experiències quasi bé no han sofert perturbacions i després d'elles han presentat un aspecte més viu que abans.

S'han sangrat altres cans per l'arteria femoral, substituint-los-hi la sang perduda per aigua del mar i s'ha vist que triomfant de la sagnia han reconstruït l'hemo-